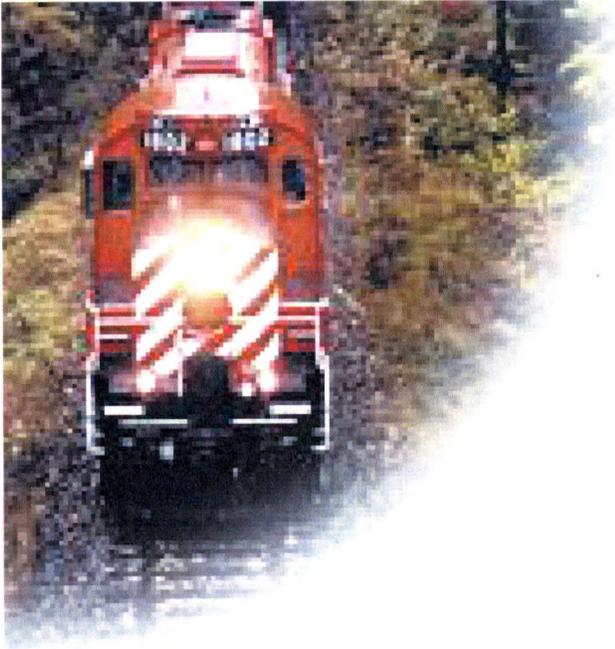




V Un accès facile aux marchés



47



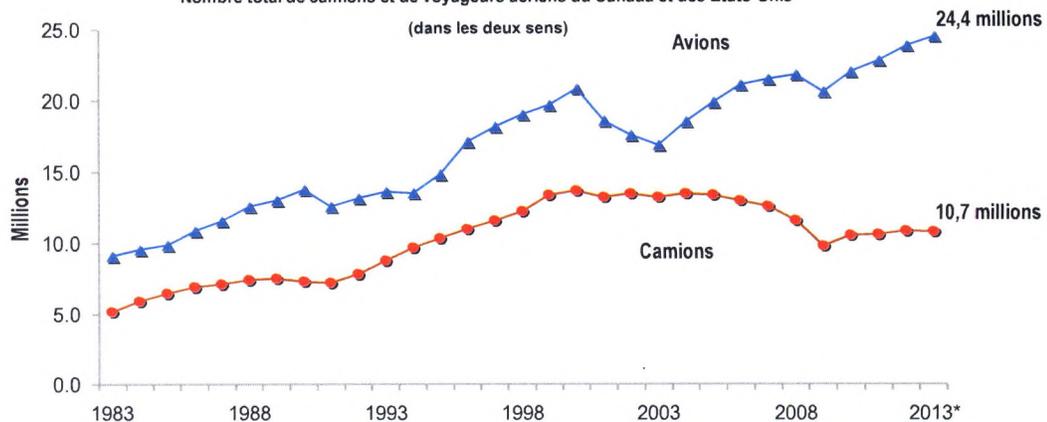
Le Canada a un système simplifié de circulation transfrontalière...

- Le marché nord-américain est desservi par un réseau de transport bien intégré, l'un des meilleurs au monde.
- Après une période d'essai, on met en opération des postes frontaliers à permis automatisés, des systèmes d'identification des transporteurs et des centres de traitement communs pour faciliter le mouvement des biens.
- Résultat : le système d'inspection aux frontières est l'un des plus efficaces au monde.

Nombre annuel de passages à la frontière

Nombre total de camions et de voyageurs aériens du Canada et des États-Unis

(dans les deux sens)



Source : Statistique Canada et Transports Canada, 2013 (*Données préliminaires de 2013 sur les voyageurs aériens)

48